

## CURRENDA IX.

A. D. 1876.

L. 204/pr.

## O uchybieniach popełnianych przy odprawianiu mszy świętej.

(Ciąg dalszy do kurendy VIII.)

## TYTUŁ III.

## O nieprawidłowości chleba do ofiary mszy św.

Chleb użyty do ofiary mszy św. powinien być z mąki pszennej, na wodzie naturalnej zaczyniony, i w piecu pieczony. Tak uczą jednozgodnie teologowie, tak też orzekł kościół św. na soborze Florentyńskim: *Tertium est Eucharistiae Sacramentum, cujus materia est panis triticeus et vinum ex vite*. Wedle zdania teologów wykluczył sobór wspomniany wszelki inny chleb i wino, tak dalece, że ów: „*panis triticeus*“ i owe „*vinum de vite*“ nie tylko stanowi materią Sakramentu *necessitate praecepti*, ale i *necessitate Sacramenti*. Lecz wszelką pod tym względem wątpliwość usuwa katechizm rzymski: *Nullus panis nisi triticeus apta ad hoc sacramentum materia putandus est: hoc enim apostolica traditio nos docuit, et Ecclesiae auctoritas confirmavit.*“ (Catechism. Rom. de Euchar. §. 12.) Jeżeli tedy Ojcowie św. i dawniejsze sobory uczą, że materią Sakramentu Eucharystyi jest chleb ze zboża (*panis ex frumento*), to nie należy mniemać, jakoby pod tym chlebem ze zboża rozumieli chleb z każdego zboża, lecz ze zboża najlepszego, najprzedniejszego, jakim jest oczywiście pszenica. S. Tomasz ab Aquino, tłumacząc, dla czego Chrystus Pan na materią Sakramentu Euchar. wybrał chleb pszenny, powiada: „*Ratio institutionis potest triplex assignari: prima ex effectu, quia talis panis melius nutrimentum praestat, unde competit ad significandam excellentiam gratiae, quae in hoc Sacramento confertur. Secunda ex usu Sacramenti, quia panis triticeus est, qui communius in usum cibi venit, alii autem panes non fiunt, nisi propter defectum tritici, unde et panis simpliciter dictus intelligitur de tritico, sicut et oleum de olivis, unde competit huic Sacramento, cujus usus est in manducando. Tertia ex re contenta, quae est Christus, qui se grano frumenti comparavit dicens: Ni granum frumenti cadens in terram*“ etc.

Teologowie zaś spierają się między sobą, pytając, co należy rozumieć pod temi słowy, „chleb pszenny“ czy to słowo „pszenica“ oznacza jeden tylko, ściśle oznaczony rodzaj



zboża (*infima frumenti species*), któryśmy w najściślejszém tego słowa znaczeniu pszenicą zwać zwykli, czy przeciwnie obejmuje każdy rodzaj zboża, które do pszenicy jest najpodobniejszém, rodzajem też pszenicy bywa od ludzi nazywaném, i dla tego za ważną i dozwoloną materią Sakramentu może być uważaném? S. Tomasz stawia pod tym względem następującą zasadę: *Si quae frumenta sunt, quae ex semine tritici generari possunt, ex tali frumento panis confectus, potest esse materia hujus Sacramenti . . . ex talibus frumentis, quae nullo modo possunt ex semine tritici generari, non potest confici panis, qui sit debita materia hujus Sacramenti*. Lecz prostszą i lepszą zdaje się być zasada, jaką stawia Sporer, który powiada: „Tylko z tego zboża może być ważna materia Sakramentu Euchar. przysposobiona, które od ludzi zawodu, zwanych pospolicie fachowymi, w téj lub owéj okolicy niewątpliwie pszenicą *triticum* bywa nazywaném“ Z czego następujące wyprowadza wnioski:

a) Chléb z orkiszu (*spelta, far, frumentum Suevicum, Spelt, Dinkel*) może być użytym do mszy św., gdyż jest rodzajem pszenicy. b) Chléb ze zboża, o którym się wątpi, ażali jest prawdziwą pszenicą, n. p. żyto (*Roggen*) jest materią wątpliwą. Sporer, Laymann, Tanner, i Gobat utrzymują, że chléb żytny w razie potrzeby stanowi materią ważną, a to z tego względu że w Niemczech jest powszechnie używanym, nie tylko po wioskach, ale i po miastach, a nawet na dworach książąt. *Unde illum panem non simpliciter sed secundum quid tantum panem dicere, Germanis est plus quam paradoxum*. c) Chléb ze zboża które wedle powszechnego zdania nie należy do rodzaju pszenicy, jako to z jęczmienia, owsa, kukurydzy, nie stanowi ważnej materyi. Nie chcąc przytaczać innych doktorów poprzestajemy na tém co powiada Voit: *Cum ob variam variarum regionum et vocum significationem difficile sit, determinare, quatenus frumenti species vere ad tritici genus pertineat, ita ut sufficiat pro materia apta consecrationis, necesse est, hac super re consulere peritorum iudicium et attendere ad communem dioecesis aut regionis aestimationem, quid nomine tritici veniat. Recte enim ait Suarez omnem panem confectum ex grano, quod revera constat esse triticum, quamvis aliter nominetur, esse certam materiam hujus Sacramenti*.

Z tego co się dotąd powiedziało, wypływa dalej: 1). że chléb z mąki niepszennéj, albo z mąki pszennej jednak z mieszanéj ze znaczną ilością inszég mąki, nie może być użytym do mszy św. gdyż nie stanowi materyi ważnej. Teologowie twierdzą, że jakkolwiek chléb byłby z mąki mieszanéj, byle tylko nie przestał zwać się słusznie pszenicznym, stanowi ważną materią Sakramentu, będzie się zaś zwał słusznie pszenicznym, jeżeli ilość mąki z innego zboża przymieszanéj, będzie nieznaczną, w przeciwnym razie nie będzie się mógł zwać pszenicznym, zatem także nie będzie mógł być ważną materią Sakramentu. Święty Tomasz tak się wyraża w tym względzie: „*Modica permixtio non solvit speciem, quia id quod est modicum, quodammodo absumitur a purino: ideo si sit modica admixtio alterius frumenti ad multo maiorem quantitatem tritici, pterit exinde confici panis, qui est materia hujus Sacramenti. Si vero sit magna permixtio, puta ex aequo, vel quasi ex aequo, talis permixtio speciem mutat, unde panis exinde confectus non erit debita materia hujus Sacramenti*“.



2. Że chleb zepsuty (*panis corruptus*) jest do konsekrowania niezdatnym. Rzeczoznawcy stwierdzili, że nie tylko chleb trzymany w wilgotnem miejscu, ale i w najsuchszem miejscu przechowywany, z czasem istotnej ulega zmianie; nie można jednak oznaczyć ściśle, jakiego czasu na to potrzeba, a to tém mniej, że jeszcze inne rozliczne mogą zachodzić okoliczności mniej lub więcej do zepsucia chleba się przyczyniające. W istocie doświadczenie stwierdziło prawdę tego, co powiedział Ś. Tomasz: „*Aliquando tanta est corruptio panis, quod solvitur species panis, sicut cum continuitas solvitur et sapor et color et alia accidentia mutantur: unde ex tali materia non potest confici Corpus Christi.*”

W odpowiedzi na pytanie, ażali chleb zaczyniony na wodzie sztucznej n. p. różanej, stanowi ważną materią, niezgadza się teologowie. Mszał rzymski powiada w tej mierze: „*Si sit confectus (panis) de aqua rosacea vel alterius destillationis, dubium est, an conficiatur;*” zatem nie znosi wątpliwości, pozostawia ją bez rozwiązania. Ś. Tomasz, którego zdanie w tej mierze podziela przeważna liczba teologów, twierdzi, że tego rodzaju chleb nie może stanowić ważnej materii, dla tego, że istotę chleba stanowi mąka i woda naturalna: *Quia admixtio aquae ad farinam est de necessitate huius sacramenti, utpote constituens substantiam panis, si farinae admisceretur aqua rosacea, vel quicumque alius liquor quam vera aqua, non posset ex eo confici sacramentum, quia non esset verus panis.*

3. Materią ważną, ale niedozwoloną (*materia valida sed illicita*) pod grzechem ciężkim zakazaną jest:

a) hostya poczynająca się psuć; uszanowanie przynależne największemu i najświętszemu z sakramentów nie przypuszcza tego rodzaju materii. Jako znamię nadpsucia się hostyi jest pewna zmiana w smaku, „*aliqualis immutatio saporis*” powiada Ś. Tomasz.

b) hostya z mąki zakwaszonej, jeżeli kapłan należy do obrządku łacińskiego. Używając takiej hostyi wykraczałby kapłan przeciw wyraźnemu zakazowi kościoła. Sobór Florentyński powiada: „*Definimus in azymo sive fermentato pane triticeo, Corpus Domini veraciter confici, sacerdotesque in alterutro Corpus Domini conficere debere, unumquemque juxta ecclesiae suae occidentalis sive orientalis consuetudinem. Unde sicut peccat presbyter latinus in ecclesia Latinorum celebrans de pane fermentato, ita peccaret presbyter graecus in ecclesia Graecorum celebrans de pane azymo, quasi pervertens ecclesiae suae ritum*” Tym dekretem usunął kościół przyczynę, która obok sporu o pochodzenie Ducha św. była jedną z najgłówniejszych przyczyn rozdzielenia, jakie istniało między kościołem wschodnim i zachodnim, orzekł bowiem, nie tylko, że takkwaszony jak i niekwaszony chleb jest ważną materią Sakramentu, ale nadto najsurowiej przykazał kapłanom, aby się każdy trzymał obrzędu swego kościoła. Lecz pytają teologowie: „Jak sobie powinien postąpić kapłan łaciński podróżujący między Grekami, i odwrotnie kapłan grecki między łaciinnikami, gdy mu wypadnie sprawować ofiarę mszy św.?” W odpowiedzi na to pytanie różnią się między sobą. Ledesma twierdzi, że obowiązkiem jest kapłana, i to pod grzechem ciężkim zastósować się do zwyczaju miejsca, w którym odprawia mszę św. Suarez, Facundez, Sylvius, Coninck, Diana i inni utrzymują, że w tym wypadku wolno jest kapłanowi trzymać się



tego lub owego obrządku. Inni znowu jak Vasquez i Aversa powołując się na list Leona IX. pisany do Michała Caerulariusa twierdzą, że kapłan obowiązany jest zawsze i wszędzie trzymać się swego obrządku.

Wreszcie Quarti taką stawia zasadę: „Kapłan łaciński mający sprawować mszę św. w miejscowości greckiej, gdzie się znajduje również kościół łaciński, obowiązany jest trzymać się obrządku swego kościoła; to samo należy rozumieć i o kapłanie greckim w tych samych okolicznościach się znajdującym; tego samego zdania są i Suarez, Coninck i Diana; jeżeli zaś celebrowe we własnym kraju w kościele greckim, na ten czas powinien do mszy św. używać chleba nie kwaszonego; kapłan łaciński, który osiadł między Grekami, powinien według Quartego, używać zawsze chleba niekwaszonego; tego samego zdania jest i Merati, powołujący się na praktykę księży greckich w Rzymie osiadłych, którzy do mszy św. używają chleba kwaszonego nawet w ten czas, gdy w bazylikach rzymskich celebrowe.

4. Rubryki pouczają wreszcie, jak sobie powinien postąpić kapłan w razie, gdy chleb jest nieprzydatnym do odprawiania mszy św.

a) Kapłan postrzegłszy *przed konsekracją*, że hostya jest zepsuta, albo też nie zmaci pszennej, obowiązany jest pod grzechem ciężkim zmienić hostyę, przynajmniej w myśli ją ofiarować, i czynić, co dalej następuje poczynając od miejsca, gdzie stanął we mszy św. Gavanti nadmienia ze względu na słowa rubryki: „*facta oblatione saltem mente concepta*,” że nie [potrzeba, aby kapłan kładł hostyę na patenie, podnosił ją w górę, czynił nią krzyż nad korporalem, lub nią zęgał, wystarczy jeżeli ją położy na korporale. Że zresztą wyraźne ofiarowanie nie byłoby niewłaściwem wnosić można ze słów rubryki: „*saltem mente concepta*.”

b) Kapłan, który dopiero po konsekracji odkrył nieważność materyi, obowiązany jest (*vide Rubricam 5 de defectibus in celebratione missarum occurrentibus*) z prawa boskiego (*jure divino*) zażądać innej hostyi, ponowić ofiarowanie, i konsekrować poczynawszy od słów: „*Qui pridie quam pateretur*” po konsekracji jednak nie podnosi hostyi, ani jej nie adoruje klękając; a nawet, nie wpuszcza cząstki hostyi do kielicha, lecz poczynawszy od słów na których przestał był, dalej mówi i czyni co następuje.

c) Kapłan, który dopiero przy pożywaniu poznał, że hostya spożyta z téj lub owéj przyczyny nie mogła stanowić materyi Sakramentu, powinien sobie postąpić jak w poprzedzającym wypadku, (*vide Rubricam 5. Missalis de defectibus in celebratione missarum occurrentibus*) to jest ponowić ofiarowanie, konsekrować, po konsekracji powinien spożyć hostyę pomimo że już nie jest na czczo, przepis bowiem żądający, aby ofiara była dopełnioną, jest ważniejszym aniżeli prawo kościelne żądające, aby ten co komunikuje, był na czczo „*Modis omnibus tenendum est, ut quotiuscumque sacrificans Corpus et Sanguinem Domini nostri Jesu Christi in altari immolat, toties perceptionis Corporis et Sanguinis Christi participem se præbeat. Jus canonic. de Consecrat. dist. 2. C. Relatum.*

d) Rubryka 6 *Missalis de defectibus in celebratione missarum occurrentibus* przypu-



szcza, że mogłoby się tak zdarzyć, (lubo to jest nieprawdopodobném), iż kapłan postrzegłszy wyżej wspomnianą niedostateczność materyi dopiero po spożyciu przenajdroższej krwi: w takim razie żąda, aby sobie kazał podać świeżą hostyą, wino i wodę, ofiarował takowe, konsekrował i spożył, aby lud niepostrzegł pomyłki. Doktorzy omawiali ten wypadek wszechstronnie, lecz niedoszli do jednoznaczności w swych konkluzjach. Quarti twierdzi, że w takim wypadku trzeba tylko chleb konsekrować, albowiem:

1. gdyby Kapłan obydwie postacie konsekrował, sprawowałby natenczas zupełnie nową ofiarę a nie kończyłby już rozpoczętej.
2. Sprawowanie cfiary trwa moralnie, dokąd kapłan przy ołtarzu zostaje.
3. Łatwiej jest konsekrować jedną postać niżeli obydwie, mniejsze jest zgorzenie.
4. Nareszcie według prawa powszechnego Cap. I. Cap. II. *de Sacr. non. iter.* „*in talibus non est aliquid iterandum, sed caute supplendum, quod incaute fuerat prætermisum.*”

Konsekrowane wino już zostało spożyte nie można tedy konsekrowanej świeżo hostyi odnieść do spożytego konsekrowanego wina.

Zdanie powszechniejsze (*sententia communior.*) stoi po stronie rubryki, i żąda konsekracji obu części t. j. hostyi i wina z dwóch powodów: najprzód dla tego, aby ofiara była nie pozostała niedokonaną, co musiałoby nastąpić w razie konsekrowania samej tylko hostyi; drugi powód przemawiający za konsekracją obu postaci jest przynależny porządek, który żąda, koniecznie, aby najprzód chleb a potem wino było konsekrowane, przelanie bowiem krwi najśw. wyobrażone przez konsekracją kielicha wymaga, aby naprzód obecném było Ciało najśw. „*Perfecta videri non possunt sacrificia, nisi perfecto ordine compleantur*“, — powiada sobór Toledański Z tém wszystkiem jednak pisze Benedykt XIV. *Nos non ita fidenti animo sumus, ut a Rubrica recedamus.*

e) Rubryka (*vide Rub. 7. Missalis de defectibus in celebratione missarum occurrentibus*) przypuszcza wreszcie możliwość zniknięcia hostyi z ołtarza, co mogłoby być skutkiem cudu, lub też powiewu wiatru, lub gdyby zwierz jaki lub ptak porwał hostyą. W razie takiego wypadku, oczywista nader rzadko się zdarzającego powinien kapłan dołożyć wszelkiego starania, aby hostyą odszukał, gdyby zaś te starania okazały się bezskutecznymi, postąpi sobie podobnie jak w powyższych razach t. j. ma ponowić ofiarowanie i konsekrować poczynając od słów „*qui pridie quam* i t. d. Gdyby zaś tylko część pewna postaci najśw. znikła, części pozostałe wystarczą dla dokończenia Ofiary najśw.

f) Wedle świadectwa historii kościoła św. zdarzało się niejednokrotnie, że najśw. Ciało i Krew ukazywało się na Ołtarzu w postaci prawdziwej, cielesnej. Jak należy w tym wypadku postąpić, uczy św. Tomasz: „*Dicendum, quod si miraculose Corpus Christi in altari sub specie carnis appareat, aut sanguis sub specie sanguinis, non est sumendum. Dicit enim Origenes super Levit: „De hac quidem hostia, quae in Christi commemoratione mirabiliter fit, edere licet; de illa vero, quam Christis in ara crucis obtulit, secundum se edere non licet.“ Nec propter hoc sacerdos transgressor efficitur, quia ea, quae miraculose fiunt, legibus non subduntur. Consulendum tamen esset sacerdoti, quod iterato Corpus et Sanguinem Domini consecraret et sumeret.*”



g) Dla uzupełnienia rzeczy, przytaczamy resztę warunków, które hostya wedle zdania doktorów posiadać powinna, aby była ważną i dozwoloną materią mszy św. mieszczącą się w następującym wierszu:

*Candida, triticea, ac tenuis, non magna, rotunda, Expers fermenti, non falsa sit hostia Christi.*

„Od samego początku, powiada Amberger w swój pastoralnej (Tom. II. §. 57. n. 1). były hostye cienkie, i okrągłe, podobne do onego paschalnego placka w starym zakonie;— już wcześniej znajdowało się na nich wyobrazenie i imię Zbawiciela, jak n. p. „manna ukryta i kamień biały, na którym wypisane jest imie nowe, którego nikt nie zna, jedno ten, co go przyjmuje.“ — Papiież zaś Honoryusz pisze: Chleb podobny jest do Denara, gdyż Chrystus będący chlebem żywota sprzedany został za denary, on, co jako prawdziwy denar pracującym w winnicy jako zapłata bywa dawanym. Obraz Pana wytłoczony jest na tym chlebie dlatego, że i na denarze wyrity był wizerunek Cesarza, dlatego także; że przez ten chleb przywrócony bywa w nas obraz Boży, oraz nasze imiona zapisane zostają w księdze żywota“ — Co do formy okrągłej, Benedykt XIV, twierdzi, że forma hostyi okrągła, sięga w kościele łacińskim najodleglejszej starożytności, albowiem już w 3 wieku Ś. Zefyrynus papiież zowie hostyą, koroną *coronam, sive oblata sphaericae figurae*. Grecy używali czworobocznych hostyj, jako świadczy Allatius: *Graeci cum panem ad sacrificandum efficiunt, ut plurimum non rotundant, sed in quatuor ramos ad modum crucis extendunt*. Tak Łacinnicy jak i Grecy używają już od najdawniejszych czasów hostyi z wyobrazeniem Zbawiciela ukrzyżowanego; z tego powodu powstał między klerem miasta Imola spór, ażali wolno używać do mszy św. hostyi bez takiego wizerunku, Kongregacya obrzędów św. odpowiedziała na przedłożone sobie w téj mierze pytanie: „*Servetur consuetudo.*“ (29. Kw. 1834.)

Hostya do mszy św. powinna być większą, aniżeli partykuły używane do komunii wiernych. Rozporządzenie Arcybiskupa Kolonńskiego z dnia 5 Lipca 1859 roku orzeka w tym względzie: W niektórych kościoła naszej Archidiecezyi napotkaliśmy hostye tak małe i cienkie, że śmiało twierdzić możemy, iż podobnych hostyj nigdzie indziej po kościołach katolickich nie używają. Z tego powodu nakazujemy proboszczom, aby tylko takich hostyj do mszy św. używali, których średnica 2 do 3 cali reńskich wynosi. Średnica zaś małych hostyi powinna mieć 1 do 1½ cala. Grubość ich zaś powinna być taką, iżby się hostye za łada dotknięciem nie łamały, kruszyły, lub nasiąknąwszy zbyt nie parą, na palce w czasie podniesienia nie opadały.

Pytanie: Czy wolno kapłanowi w braku hostyi dużej użyć do mszy św. hostyi małej, jakiej się używa zwykle do komunii wiernych?

Pasqualigo, Gobat, i inni dają na to pytanie twierdzącą odpowiedź, mianowicie, jeżeli wierni obowiązani są do słuchania mszy św.; żądają jednak, aby kapłan pouczył najprzód lud dla uniknienia podziwu i t. p. Inni znowu chcą, aby kapłan w takim razie z większą małych hostyj, zrobił jedną dużą. Są wreszcie i tacy co żądają, aby się kapłan

w takim razie wstrzymał od odprawiania mszy św., a to dla uniknienia zbyt wielkiego podziwu ze strony ludu. Skawini jest tego samego zdania.

Wreszcie zacność i godność ofiary mszy św. wymaga tego koniecznie, aby chleb do ofiary najśw. potrzebny przyrządzany był z jak największą i najsumienniejszą starannością. Niestety pod tym względem pozostaje bardzo wiele do życzenia. Wyrabianie hostyj pozostaje w bardzo wielu miejscach w rękach ludzi świeckich, którzy do wyrobu hostyj używają tych sanych naczyń, co i w innych razach, pozostawieni są przy pieczeniu opłatków bez wszelkiego dozoru. To też biskup Regensburski wydał w tej mierze list pasterski pod dniem 15. Listop. 1866, w którym powiada: „Oznajmujemy niniejszém i rozkazujemy, aby każdy proboszcz i przełożony kościoła pod ciężką odpowiedzialnością i przed Bogiem i przed Nami osobiście się starał o hostye świeże i prawdziwe tak do mszy św., jak i do komunii wiernych potrzebne. . . .” (Ciąg dalszy nastąpi.)

### Nr. 1850.

#### **Provocatio ad eleemosynam pro orphanotrophio in Kaaden in Bohemia exstructo.**

Quidam P. Franciscanus in fama sanctitatis nuper mortuus, aedificavit in oppido Kaaden in Bohemia e meris eleemosynis orphanotrophium, in quousque 200 orphanæ locari et educari possent. Sed nullus adhuc prostat fundus pro iis alendis. Etiam huic indigentiae pius fundator e piis eleemosynis providere voluit, ast morte praeventus non amplius potuit. Ejus in munere successor optaret talem fundum ex eleemosynis creare; ideo ad omnes Austriae Episcopos sese convertit cum prece, quatenus in dioecesis suis aliquam collectionem in hunc finem inviarent. Votis ejus satisfacturi, convertimus Nos ad V. Clerum dioecesis nostrae, quatenus obolum quempiam in hunc finem inter parochianos suos colligere attentarent.

E Consistorio Episcopali  
Tarnoviae die 1. Junii 1876.

### Nr. 2584.

#### **Collatio ordinum majorum.**

Excellentissimus, Illmus ac Rmus Praesul 16 absolutis Theologis conferet hoc anno ordines majores: Die 19. Julii Subdiaconatum, die 22. Julii Diaconatum et 25. Julii Presbyteratum. De hac promotione ad s. ordines majores Venerabilis Clerus informatur cum provocatione, ut eandem populo ad divina congregato e suggestu sacro annuntiet, eumque ad preces ardentes fundendas excitet, eo fine, ut largissima gratia divina in ordinandos effundatur, qua donati non solum in sanctitate et integritate vitae proficiant, sed etiam validi et indefessi operarii in vinea Domini efficiantur, ut sint lux mundi et sal terrae. Revocet in memoriam populo, ab antiquissimo jam tempore, nam a Papa Gelasio institutum



uisse jejunium et publicas preces pro ordinandis, juxta antiquum Ordinem Romanum, *Quatuor temporum*, quibus unice ordines majores conferebantur, celebratas fuisse, ad efflagitandam gratiam divinam pro initiandis sacris ordinibus, publicas processiones, orent itaque omnes Dioecesani, jungantque preces suas cum precibus Loci Ordinarii pridie ante ordinationem jejunantis, ut omnipotens Deus uberrimam gratiam et largissima dona in ordinandos effundat.

E Consistorio Episcopali

Tarnoviae die 6. Julii 1876.

### **Mutationes inter Venerabilem Clerum.**

Nr. 2370. R. **Adalbertus Kowalik**, Administrator spir. in Oświęcim, applicatus ibidem qua Cooperator.

„ 2540. A. R. **Josephus Kufel**, Parochus in Sobolów, provocatus pro institutione canonica pro beneficio curato in Biezanów.

„ „ R. **Adalbertus Konieczny**, Administrator in spiritualibus in Biezanów, translatus est in eadem qualitate ad Sobolów.

„ 2557. R. **Eugenius Wolski**, Administrator spiritualium in Zdzarzec, obtinuit die 5. Julii 1876. canonicam institutionem pro hocce beneficio curato.

„ 2592. R. D. **Joannes Kos**, Cooperator in Rychwałd, constitutus est Administrator spiritualium ibidem.

**Nr. 2592.**

### **Pils ad aram suffragiis commendatur.**

Anima Perillustris **Nicolai Supergan**, Presbyteri Jubilati, Consil. Consist. honor., Decani foran. emer., Parochi in Rychwałd, qui 5. Julii, sacramentis moribundorum provisu, facta dispositione substantiae suae, anno aetatis 81. sacerdot. 55. placide in Domino obiit, societati dioecesanae *precum reciprocarum pro felici morte adscriptus*.

E Consistorio Episcopali,

Tarnoviae, die 14. Julii 1876.

**JOSEPHUS ALOJSIUS,**

EPISCOPUS TARNOWIENSIS.